Chronique Roubaisienne

BUREAU: 39, Rue Pauvrée, 39 - ROUBAIX TELEPHONE - Numéro 3.28 - TELEPHONE

Bluffeurs ou criminels

Cast M. F. Chatteleyn qui fut chargé de lette la poudre aux yeux des électeurs en laur expliquant, à l'aide de belles phrases que le coffre-fort municipal est compètement plain de fouis d'or.

Il se mit aussitôt à l'œuvre, et composa le raport suivant qu'il lira, ce soir, en séance de Conseil.

sieurs, le budget de 1906 s'est soldé

Nous n'attendons de nos adversaires aumone justice, mais les résultats parlent pour
nous. Non seulement l'ère des déficits a pris
fin, mais, sans charges nouvelles pour les
contribuables, nous avons pu rétablir l'ordre
tans les finances, donner au budget l'élasticité nécessaire, transformer la situation de
l'assistance publique, assurer l'embellissement de la ville, achever et créer des jurtions et des squares, élever des monuments
qui seront l'ornement de la cité et l'orgueil
des roubaisiens, mettre entin notre ville de
Roubaix au premier plan des villes de France
par la hardiesse des transformations qui s'y
opèrent.

"" Cette œuvre, quoi qu'il arrive, proclamera que vous avez su, tout en maintenant
les privilèges de l'économie la pulu s'evere.

Ente cutte, quoi qu'il arrive, procisemera que vous avez su, tout en maintenant les privilèges de l'économie la plus sévère, voir et faire grand, dans l'ondre social surbout qui a toujours dominé vos préoccupations, mais sans oublier de satisfaire le goniqu'une démocratie intelligente n'a jamais manqué d'avoir pour les œuvres éditilaires qui affirment sa grandeur, son amour de l'art et son désir de beaute.

» Le comple administratif se solde, ainsi que vous le savez, par un excédent de budget supplémentaire. M. l'adjoint aux illusances avec sa précision et sa clarté habi-

ormer cela, achever et creer tenes autos hosses.
Vraiment i mais depuis l'arrivée des réacfonnaires à la maine, les centimes addiionnales n'ont pas cessé de croître.
Nous reviendrons sur ce rapport qui semile un défi lancé à la population roubelsienne par le dernier élu de Roubaix, mais nous tenons à faire constater combien les membres de la municipalité et de la majorité sont bluffeurs.
Ils ont de l'argent, disent-ils. Alors pour qui le carrie de la répurgation est-il si ma assuré?

isuné?

Its ent de l'argent, alors pourquoi, pa:
conomie, n'arrosent-ils pas les rues?

Ps ent de l'argent, alors pourquoi délais
ent-ils le service de la voirie au point que
mais en ne vit rues aussi sales.

Stelle un fover de pestilence. Buffeurs ou criminels, nos administra eurs ont le chox.

Au bureau de malfaisance

Alors que la population toute entière donn des marques de sympathie aux tisseurs que de diminuer les salaires des ouveiers, le administrateurs du bureau dât de bienfai sance se metlerit avec les affameurs et vier nent pour la deuxième lois de refuser de partie aux cuyriers.

ent pour la deuxième Jois de refuser du ain aux ouvriers.

Cédez ou mourez de faim, braves gens, le uteau dit de bienfaisance vous ferme ses ortes jusqu'au jour où vous irez supplier M. ernynck de vous ouvrir les siennes.

Mercredi dans l'après-midi, quelques tis-eurs s'étant remus au bureau de bienfai-ance, rencontrèrent dans cet établissement eu hospitalier un certain M. Caquant, ad-ninistrateur, llanqué d'un larbin chargé d'al-Pelluri.

Aucune épithète ne leur lur épargnée. On leur réprocha de vouloir la gréve à outrance et en les traita presque de fainéants.

Insulter des malheureux qui ne peuvent se les autres des malheureux qui ne peuvent se les aucunes, et pour cause, n'a jamais été régarde comme un acte de bravoure, au cortaire, et la conduite de M. l'administrateur pera très, sévèrement blamée par tous.

Le drame au revolver

Nous avons dit hier qu'un mouleur, nom-né Alfred Vanpeymbrouck, avait tenté de buer son ex-femme, Marie Dhondt en tirant arr elle un coup de revolver.

Il a déclaré au commissaire avoir agi sous l'influence de l'ivresse, mais tous les té-noins s'accordent pour dire qu'it n'était pas Alfred Vanpeymbrouck at étér conduit à

interroge par M. Vérin, juge d'instruction, a déclaré à nouveau avoir déchargé son rme en l'air et n'avoir nullement eu l'in-miton de tuer sa femme, il voulait simple-

tention de tuer sa femme, il vousit simple ment lui faire peur, nent lui faire peur, il a essayé ensuite de rejeter son acte sur, lui lui faire peur, Il a essayé ensuite de rejeté le compte de l'ivresse. La été écroué aussitots

A TRAVERS ROUBAIX

B DRAPEAU NOIR. — Très inquiet sur le suites de cette exhibition, craignant une révolution sanglante, un de nos plus paisi-bles concitoyens entrait hier dans notre bu-bles concitoyens entrait hier dans notre bu-réau et après s'être bien assuré que per-jonne ne provincia l'entendre nous tenait à somme ne provincia de l'entendre nous tenait à

nome ne pouvait l'entendre nous tenuit a peu près ce langage.
Dorsque Ferroul eut arboré le drapeau Foir à la mairie de Narbonne son arresta-tion fut ausstité décidée.
Or, à Roubaix la municipalité a fait arbo-ge, un drapeau noir que depuis longtemps

téjà je veis flotter tous les jours au-dessus e la porte du poste du 3e arrondissement. Pour sûr, cela finira mal. Après avoir rassuré notre visiteur nous rimes aussitôt le car se dirigeant vers Lan-ov, et quelque, miniral.

ariat. Le drapeau qui s'y trouve a peut-être été ricolore autrefois, mais nous pouvons affir-ner qu'il est, à l'heure actuelle, du plus beau oir qu'il est, à l'heure actuelle, du plus beau

noir.

M. Motte ne voudra certainement pas subir le sort du maire de Narbonne, il s'empressera donc de prélèver sur l'excédent de 547,463 fr. 12 annoncé par M. Chatteleyn, les quelques francs nécessaires à l'achat d'un trapeau neuf.

DEUX MACHINISTES BLESSES

Deux accidents d'une certaine gravité son survenus à un jour d'intervalle à la fonde rie de la Fosse-aux-Chènes.

rie de la Fosse-aux-Chènes.

Marcredi, vers 9 heures du matin, M. Edmond Pieters, 36 ans, machiniste, demeurant rue de la Lys, 19, est tombé en portant un chassis rempli de sable. Il fut relevé portant de graves contusions postéro-inférieure gauche du thorax.

M. le docteur Ballenghien qui lui prodigua des soins ne peut se prononcer avant une quinzaine de jours.

Le lendemain vers 5 heures du soir, c'était un autre machiniste qui était victime d'un nautre machiniste qui était victime d'un

du 3e degré. M. le docteur Dispa qui a donné des soins au blessé a prescrit un repos de 50 jours.

Mardi vers 5 heures du soir, M. Jules Mul ez, agé de 66 ans, mayon, demeurant ru 'Espagne, 20, travaillait pour le compte

Le praticien a prescrit un mois de

VOYAGEUR POUR BETHUNE

JEU DU HASARD

en mes, 17 ans. backur, demeuran leurs, 33, à Mont-à-Leux, a été l'ob atravention pour jeu de hasard su

UN CHIEN ENRAGE

par ratissage des quatre doigts de la main Le praticien a prescrit 25 jours de repos

INDEX ECRASE

MIG Céline Dujardin, 17 ans, demeurant rue Pierre-de-Roubaix, 101, soigneuse chez MM. Alfred Motte frères et Jules Porisse, fi-lateurs, rue des Longues-Heise, a eu l'index droit pris par le chariot de son métier; l'on-gle fut arraché. M. le docteur Vanlaer a prescrit un mois de repos.

de repos.

Voici le programme du concert qui sera xécuté, dimanche prochain 30 juin, par la anfare de Beaurepaire:

Fanfare de Beaurepaire:

1. Les Chasseurs. — 2. L'Ouragan, ouverfure. — 3. Dans l'Oasis (bluette). — 4. Les Roitelets, polka pour deux pistons. — 5. Le Prophète. — 6. Rose Mousse, fanfaisies. - 7. Vladimir, marche russe.

CE QUE L'ON TROUVE

L'agent Willaumez a trouvé rue de l'E-peule, un tablier, un mouchoir et deux clefs.

LES RENTES DES TRAVAILLEURS

Chez MM. Etienne Motte et Cie, M. Fran-cois Fauvarque, 39 ans, rattacheur, demeu-rant rue du Duc, 12, s'est fait une contusion a l'aine en tombant dans la filature. 15 jours de repos.

— Chez MM. Ternynck frères, M. Jean-Baptiste Béague, 20 ans, rattacheur, demeu-rant rue Saint-Jean. 7, s'est fait une contu-sion an genou droit en heurtant le butoir de son métier.

on métier. 15 à 20 jours de repos. — Chez MM. Emile Roussel et fils, M. Al-pert Simoens, 24 ans, appréteur, demourant

brillaire de la cusse pièce.
15 jours de repo.
16 jours de repo.
16 jours de repo.
17 jours de repo.
18 jours de repo.
1

lecontrol .

15 jours de repos,

— Chez MM. Edmond Browaeys, de Geyter et fils, M. Jean Desouter, 17 ans et demi,
appréteur, demeurant rue et impasse de la
Barbe d'Or, 2, s'est fait des plaies aux doigts
de la main gauche en soulevant une pièce
de tissus,

de tissus,
15 jours de repos.

— Chez MM. Henry Ternynck et fils, M. Henry Thaye, 40 ans, fileur, demeurant rue des Longues-Haies, cour Desreumeaux, 4, s'est fait une contusion au coude gauche en remettant une corde à son métics.

— Chez MM. Ernoult Bayart frères, M. Honora Ghysels, 18 aus, appréteur, demeutente de la contraction de l

15 jours de repos.

SAVON PARIS MENAGE LANCHEU

INFORMATIONS ET COMMUNICATIONS

LE TR REGIONAL. — Avis aux relardataires - Le Tir Régional, 18, rue Neuve, à Roubaix

MOUVEMENT SOCIAL

COOPERATIVE « LA PAIX », - La mise en

Lappel nominal sera fait

DEAT CEVIL

de ROUBAIN du 27 juin 1907 sances — Jacques Damez, rus Chanzy, 29 louard Vanbayer, rue Blanchemalie. — e Balory, rue Besurewaert, 98. — Charles

BUREAUX: 69, RUE DU CASINO, TOURCOING

LE SOCIALISME ET LES ELECTIONS CANTONALES

UN MACON BRULE PAR UN JET DE VAPEUR

Hier, à la fin de l'après-midi, un ouvrier de la blissement Charles Tiberghien, 105, rue de tul été victime d'un accident dont les conséquel e seront heureusement pas aussi graves qu'

CAMION CONTRE UN MUR

Notre société municipale de gymnastique IUnion Tourquennoise prendra part, dimanche et
lundi prochains, au concours organisé à Calais
par l'Association régionale des gymnastes du
Nord et du Pas-de-Calais.
Ce concours a une imper en division d'excelloncours sont insortance exceptionnelle.
Seizz sociétés sont insortance exceptionnelle.
Seizz sociétés sont insortance prendra part aux
noncours suivants : concours de sections aux suparella, mouvements mains libres, individuels,
artistique et athiétique, tir, nalation.
Nos gymnastes suivent depuis longtemps un
entratpement aérieux et sont, mieux que jamais,
préparés à subir ces différentes épreuves.
M. Gustave Debrabant, ex-moniteur de Joinviile, a été choist par le Comité de Calais peur
faire partie du jury so jeunes camarades.

Victor Delhaye a porté plainte. Mais il

HOITATALL

ous annonce pour le dimanche 14 juil-étiminatoires de la région du Nord, grande épreuve de la « Traversée de

la nage. event sportif aura lieu au canal de ing-Roubaix, et attirera une foule combreuse que l'an dernier. un nous donnerons les détails de cette

LEURS RENTE

pos. thiois-Leurent fils, rue du Petit-te Grévist, 36 ans, rue d'Ypres, séchirure «musculaire de la région

pos. Desurmont et dis, industriels, rue Blanche Decoeck, 16 ans, vapori he, 30, s'est brûlée au pied droit

BTAT CIVIL

the TOURCOING du 27 hin 1907
Isances, — Pannecoucke Agnès, cour du
phours, 5. — Coquerelle André, rue d'Iéna
Dautricourt Luclenne, rue de Verdun, 33
Isblain Georgette, rue Rambervillers, 22
marid Suzanne, rue de 18 Betle-Vue, 11. —
marid Suzanne, rue de 18 Betle-Vue, 11. —

Autour de Roubaix-Tourcoing

WATTRELOS

a été déposée à la gendarmerie de Rou

Lille Mort mystérieuse

Unc vieille femme rentrée saoule et tombée cans l'éscalier, meurt étant couverte de coups. — Est-ce l'escalier ou X., qui lui marqua le corps ?

EN CETTE SAISON

Étés-vous sujet aux faiblesses, aux migraines, aux digestions pénibles? Prenez pour combattre ces malaises dix goutes d'alcool de menthe de licules dans un verre d'eau sucrée. D'une saveur exquise, le RICOLES calme la soif. 2 Grands Prix, Liège 1905.

La journée des tamponneurs Un car V tamponna une volture en blessa les voyageurs, et fit prendre le mors aux dents au cheval,

Délégaés cantonaux

pré, à Waltrelos; docteur Delattre à Roux-laix; Bocquet, receveur-burnaliste à Croix; Lecomte, adjoint au maire; docteur Jullien à Tourcoing; Vincent, conseiller d'arrondisse-ment à Mouvaux. La prochaine réunion aura lieu en octobre et l'Association fonctionnera dès lors régulièrement. Un plan de travail sera établi d'ici là, et les éléments ne manqueront pas.

L'UNION TOURQUENNOISE

Notre société municipale de gymnastique l'Union Tourquennoise prendra part, dimanche et lundi prochains, au concours organise à Calais par l'Association régionale des gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

Co concours au mascrites en division d'exceptionnelle, l'Association régionale des gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

Co concours au mascrites en division d'exceptionnelle, l'Association régionale des gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

Co concours au mascrites en division d'exceptionnelle, l'Association régionale des gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

Co concours au mascrites en division d'exceptionnelle, l'Association régionale des gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

Co concours au mascrites en division d'exceptionnelle, l'Association régionale des gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

Co concours au mascrites en division d'exceptionnelle, l'Association régionale des gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

Co concours au mascrites en division d'exceptionnelle, l'Association régionale des gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

Co concours au mascrites en division d'exceptionnelle, l'Association régionale des gymnastes du Nord et du Pas-de-Calais.

Co concours au mascrites en division d'exceptionnelle, l'Association régionne de l'émoucheteur qui moucheta Aventures de l'émoucheteur qui moucheta d'un étain l'exceptionnelle, agéé de de 2 ans. fastid étain des mouvements mains libres, individuels, artistique et athlétique, tir, nalation.

Nos gymnastes suivent éconcours et sont, mieur de John d'une de valent de l'émoucheteur qui moucheta Aventures de l'émoucheteur qui moucheta d'une de l'émoucheteur

coucher. Comme elle se plaignait de dour feurs dans l'estomac on lui donna à manger. Hôias son état alle en empirant. Comme un voisin vint' hier matin vers 11 heures de l'un voisit vint' hier matin vers 11 heures décida à aller chercher un médecin et prévenir la pabce.

M. Gosselin, docteur vint en l'abzence du mari et trouva la vieigle femme dans un état comateux. Il conclui aux effets d'une commotion cérébrale et fit transporter la indiade à l'hôpital de la Charité.

DECOUVERTE INATTENDUE:

Me l'une voiture d'ambulance opera le transfert. On lui donna des soins à l'hôpital et on remarqua alors, vers 3 heures, qu'elle portait sur le corps des traces de violences et des ecchymoses.

Les méticeins prévinrent téléphonique ment M. Ponnavoy, commissaire du 7e arrondissement de ce qu'ils venaient de découvir. Pendant ce temps la blessée mourait.

M. Ponnavoy se rendit rue de Wattisnies pour ouvrir une enquête, les médecins refusant le permis d'inhumer et déclarant que la vieille, avait du être la viciline de sévices graves.

Le commissaire a recueilli les dires de nombreux (émoins et en interrogera encore

L'arrestation de Rosiers, déféré au parque a été maintenue.

PAS-DE-CALAIS

UN SATYRE

Trôis filiettes d'une dizaine d'années qui passaient le long du sentier qui se trouve entre l'extrémité de la rue du Qualorze-Judie, et le canal, furent accostées par un individ: qui était couché dans le fossé bordant le sentier. Après s'être livré à des exhibitions d'un goût douteux, le dégoûtant personnage chercha à les entraîner du coté du ce al. Il leur donna quelques pièces de monnaie pour les-attèrer.

Heur sement les parents furent prévenus et de ligne d'Armentières, l'individu abandonna les fillettes et s'enfuit non sans avoir menacé de trapper de son couteau un des poursuivants.

L'encue : à laquelle s'est livré M. Thomas, commissaire de police a établi que cet immen de la ligne d'une put heureusement arriver à ses fins, est un sieur Derruder Carmilit, 35 ans, demeurant rue du Chapitre.

Derruder qui n'a pas reparu depuis à soit donicile est activement recherché.

Les Hémorroïdes

Les Hémorroïdes

Peu de personnes ignorent quelle triste infirmité constituent les hémorroides, car c'est une des affections les plus répandues; mais comme ca n'alime pas à parier de ci c'est une des souffrances, même à son médecin, on sait beaucoup moins qu'il existe un médicament l'Ilixir de Virginie 2-calah, qu'i les guérit radicalement et sans ancun dangeç On n'a qu'à ecrire Nyrdahl, 20, rue de la flochefoucauld, Paris, pour recevoir franche la brechure explicative. On verra combien il est facile de se débarrasser de la mandida la plus pénible, quand elle n'est pas la plus douloureuse. Le flacon, 4 fr. 50, franco. Enger sur l'enveloppe de chaque flacon, la ispar sur l'enveloppe de chaque flacon de l'enveloppe de chaque flacon

TRIBUNAUX Tribunal Correctionnel de Lille

Audience du 27 juin 1907. Presidence de M. GODART Ciny bijontiers lithis, MM. C. P. M. G. S. sont poursulvis pour avoir pratique aux mo lit du « mie mac ».

son prix.

son prix.

llemant les compères lacheront prix deviendre trop éleve, quitté traper sur le reste, car les amacont latigués de pratiquer les prid

oijoutiers avaient alors beau jeu, at t à la missia prix tous les lots mile

deliminants s'assembla ent dans un procédaient à une nouvelle adjusti-cette fois sémeuse, des objets ache-chacun.

somme us m. Lastel, de Verlinghem, und somme de 35 francs, est condamné ž 15 jours de prison — Carette Georges, 29 ans, journalier, volé, én 1905 des récelles au préjudice de M. Six. de Lompret 8 jours de prison. — Schattens Syrvain, 29 ans, artiste lyrique 1 ch ma chère 1 a coqué à coups de beut delle sur son amie, cabaretière, boulevard de Paris, à Roubaíx. L'amie battue prend la provocation à sort compte pour sauver son homme. 6 jours avoc sursis au brutal nimé tout de même. — 1 mois à Jean Devos pour entraves à la tiberté du travail, à Lomme. — 10 jours à Colbrant J.-B. qui, le avril, battit et terrassa Mme Jombart, du Raisieux. — 50 francs à Pierpont Thèrèse, 19 ans,

disfeux.

50 francs à Pierpont Thérèse, 19 ans, evante, qui affranchit ses lettres avec es timbres oblibérés —100 francs à Jules Cochèteux pour or anisation d'une loterie non autorisée in l'appropriet de l'

Tourcolng.

2 mois par fiéfaut à Loguet Edouair
qui, au cours de la grève de chez Haimar
fières, à Wasquehal, brisa une norte de la